

Distr.
GENERAL

S/1996/859
17 October 1996

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ وموجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على توجيهات من حكومتي، أود إعلامكم باستمرار انتهاكات الطائرات الأمريكية والبريطانية والفرنسية لحرمة أجواء العراق وقيامها بأعمال المراقبة والاستفزاز في الفترة من ١٩٩٦/١٠/١٥-١ وهي مبينة في الكشف المرفق طياً.

يرجى من سيادتكم التدخل لدى هذه الدول لإيقاف هذه الأعمال التي تهدد سيادة ووحدة تراب جمهورية العراق باعتبارها مخالفات فاضحة لميثاق الأمم المتحدة ولأحكام القانون الدولي.

إن هذه الأعمال أدت وما زالت تؤدي إلى ترويع السكان المدنيين والحاق الخسائر المادية بالممتلكات الخاصة والعامة، وإن جمهورية العراق تثبت حقها في المطالبة بالتعويضات القانونية عن الأضرار التي تُصيب شعب وجمهورية العراق جراء هذه الأعمال.

سأغدو ممتناً لو تفضلتم بتوزيع هذه الرسالة وضميمتها التي تشمل كشفاً بالانتهاكات الجوية لحرمة أجواء جمهورية العراق، كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون

السفير

الممثل الدائم

9627944

المرفق

تفاصيل الانتهاكات في الفترة من ١-١٥/١٠/١٩٩٦
والأضرار التي سببتها

- ١ - المنطقة الشمالية: (٨٩) طلعة جوية بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٦-٩) كم فوق المدن والقصبات العراقية التالية:
الموصل، أربيل، دهوك، تلعفر، عقرة، العمادية، زاخو، عين زالة.
- ٢ - المنطقة الجنوبية: (٧٠١) طلعة جوية بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٦-٩) كم فوق المدن والقصبات العراقية التالية:
الناصرية، السماوة، العمارة، القرنة، أرتاوي، الجبايش، الجليبة، السلمان، الشطرة، اللصف، النجف، قلعة صالح، اشبجة، جنوب شيخ سعد، علي الشرقي، الديوانية، البصية، سوق الشيوخ، القرنة.
- ٣ - خرقت (١٠) طائرات (TR 1) من الطائرات الاستطلاعية الأمريكية حرمة أجواء جمهورية العراق بسرعة (٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٢٠) كم فوق المنطقة الجنوبية وغادرت باتجاه الكويت.
- ٤ - في الساعة (١٣٢٨) في يوم ١/١٠/١٩٩٦ قام تشكيل أمريكي بإلقاء (٤) أقراص حرارية فوق مدينة دهوك.
- ٥ - في الساعة (١٤٢٥) في يوم ٤/١٠/١٩٩٦ قام تشكيل أمريكي مؤلف من (٢) طائرة باختراق حاجز الصوت فوق مدينة البصرة.
- ٦ - الساعة (٠٧٢٥) من يوم ١٥/١٠/١٩٩٦ قام تشكيل أمريكي بطلعات جوية وبارتفاعات متوسطة مخترقا حاجز الصوت فوق مدينة أم القصر قادما من الكويت واستمر الطيران لغاية الساعة (٠٧٣٠).

- - - - -